

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/97
S/14881

23 February 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункты 20 и 35 первоначального
перечня *
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 22 февраля
1982 года на имя Генерального секретаря

В последнее время Постоянный представитель Таиланда при Организации Объединенных Наций неоднократно направлял Генеральному секретарю письма по поводу так называемых "актов агрессии, совершенных вьетнамскими войсками" в Кампучии против "суверенитета и территориальной целостности Таиланда" (см. письма от 29 января 1982 года (A/37/78-S/I4853), от 10 февраля 1982 года (A/37/86-S/I4868) и от 16 февраля 1982 года (A/37/88-S/I4872)).

По поручению моего правительства имею честь довести до сведения Вашего Превосходительства, что эти обвинения со стороны Таиланда являются беспочвенными, и я категорически их отвергаю. Эти клеветнические обвинения лишь служат планам пекинских властей по нагнетанию напряженности в районе границы между Кампучией и Таиландом, разжиганию вражды между Таиландом и странами Индокитая и подрыву диалога между этими странами и АСЕАН.

Последовательная политика правительства Социалистической Республики Вьетнам состоит в неизменном уважении независимости, суверенитета, территориальной целостности и безопасности Таиланда и в то же время направлена на развитие дружественных и добрососедских отношений с Королевством Таиланд.

* A/37/50.

A/37/97
S/14881
Russian
Page 2

В этой связи я хотел бы настоящим препроводить заявления Вьетнамского информационного агентства от 6 и 19 февраля 1982 года о клеветнических обвинениях Таиланда против Вьетнама в связи с событиями в районе кампучийско-таиландской границы (приложения I и II).

Прошу Ваше Превосходительство распространить эту ноту и приложения к ней в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 20 и 35 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ
Постоянный представитель
Социалистической Республики
Вьетнам при Организации
Объединенных Наций

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗАЯВЛЕНИЕ ВЬЕТНАМСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО АГЕНТСТВА

"Вчера таиландская газета "Нэйшн" сообщила, что командующий дивизией № 9 и командующий первой военной зоной таиландской армии сделали заявление о том, что вьетнамские войска в Кампучии обстреляли территорию Таиланда.

Вьетнамское информационное агентство уполномочено категорически опровергнуть эту клевету. Несомненно, что эта фальшивка лишь служит планам Китая настроить страны АСЕАН против стран Индокитая и ввести в заблуждение общественность, решительно осуждающую злоешие экспансионистские и гегемонистские планы Китая в этом районе.

Последовательная политика правительства Социалистической Республики Вьетнам состоит в неизменном уважении независимости, суверенитета, территориальной целостности и безопасности Таиланда и в то же время направлена на развитие дружественных и добрососедских отношений с Королевством Таиланд".

ХАНОЙ, 6 февраля 1982 года

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЗАЯВЛЕНИЕ ВЬЕТНАМСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО АГЕНТСТВА

Согласно сообщению АФП от 18 февраля 1982 года, представитель Верховного командования тайландской армии распространил сообщение о том, что 17 и 18 февраля 1982 года вьетнамские войска участвовали в столкновении с подразделением пограничной охраны Таиланда на территории Таиланда.

Вьетнамское информационное агентство уполномочено категорически опровергнуть это клеветническое утверждение.

Эта фальшивка лишь служит планам Пекина по нагнетанию напряженности в районе кампучийско-тайландской границы, разжиганию вражды и подрыву диалога между странами Индокитая и АСЕАН.

ХАНОЙ, 19 февраля 1982 года
